



Mestna občina
Ljubljana
Mestna uprava

Direktorica

Adamič-Lundrovo nabrežje 2
1000 Ljubljana
telefon: 01 306 13 35
faks: 01 306 11 00
glavna.pisarna@ljubljan.si
www.ljubljana.si

Številka: 03200-22/2015-41
Datum: 13.3.2015

MESTNA OBČINA LJUBLJANA
MESTNI SVET

Zadeva: Odgovori na vprašanja in pobude svetnikov – Svetniški klub Socialnih demokratov

Na vprašanja:

- a) Koliko donacij je MOL prejela v letu 2014 in kdo so bile pravne oziroma fizične osebe, ki so donacijo nakazale in za kakšen namen? Prosim za kopije donacijskih pogodb.
- b) Ali so bila donacijska sredstva namensko porabljena in ali obstajajo poročila pravnim oziroma fizičnim osebam o namenski porabi donacij? Prosim za kopije poročil.
- c) Na kakšen način ste prišli do natančnih izračunov višin donacijskih sredstev v Osnutku Odloka o proračunu Mestne občine Ljubljana za leto 2015 in 2016?

Add a) Iz poslovnih knjig MOL je razvidno, da so v obdobju od 1.1.2014 do 31.12.2014 na podkontu:

- 730100 - Prejete donacije in darila od domačih fizičnih oseb evidentirani prihodki v višini 14.481,20 EUR,
- 730000 - Prejete donacije in darila od domačih pravnih oseb evidentirani prihodki v višini 184.826,15 EUR.

Skupaj Prejete donacije iz domačih virov (konti podskupine 730) v obdobju od 1.1.2014 do 31.12.2014 predstavljajo vrednost v višini 199.307,35 EUR. Analitični seznam fizičnih in pravnih oseb vam posredujemo v prilogi.

Fundacija za financiranje športnih organizacij v Republiki Sloveniji je za program »Otoki športa za vse« nakazala 39.561,63 EUR, znesek 2.680,00 EUR je bil prejet od Zavoda za šport RS Planica za koordinacijo interesnih programov športa otrok in mladine v šolskem letu 2013/2014, sredstva v višini 2.300,00 EUR pa je pridobila Četrtna skupnost Moste za organiziranje svojih akcij in prireditev. Prejeli smo tudi donacijo v višini 20 EUR od fizične osebe in je namenjena za živalski vrt. Mestna občina Ljubljana je odprla tudi poseben podračun proračuna MOL, kjer so se zbirale donacije pravnih in fizičnih oseb za pomoč in odpravo posledic stoletnih poplav na področju Republike Srbije, Bosne in Hercegovine ter Republike Hrvaške, in je zbrala sredstva v višini 140.284,52 EUR od pravnih oseb in 14.461,20 EUR od fizičnih oseb.

Add b) V prilogi posredujemo poročilo Četrtna skupnosti Moste o porabi namenskih sredstev. Zbrana sredstva za pomoč in odpravo posledic stoletnih poplav na področju Republike Srbije, Bosne in Hercegovine ter Republike Hrvaške so bila nakazana Ministrstvu za finance Republike Srbije v višini 69.867,72 EUR, Vladi Bosne in Hercegovine v višini 69.868,00 EUR in Ministrstvu za finance Republike Hrvaške v višini 15.000 EUR.

Fundacija za šport je sredstva na račun MOL nakazala na podlagi zahtevka MOL in priloženih dokazil, kot izhaja iz priložene dokumentacije. Namenskost porabe sredstev je preverjala Fundacija za šport in v skladu s tem tudi nakazala sredstva.

Program koordinacija interesnih programov športa otrok in mladine v šolskem letu 2013/2014 za Zavoda za šport RS Planica je bil izveden skladno s pogodbo, kar je razvidno iz priloženega poročila.

Add c) V osnutku Odloka o proračunu Mestne občine Ljubljana za leto 2015 je bilo predvideno prihodkov iz naslova donacij v skupni višini 700.800 EUR, in sicer: pridobitev nepovratnih sredstev EKO sklada – Slovenskega okoljskega javnega sklada za nakupov avtobusov v višini 600.000 EUR glede na predvideno prijavo na razpis, kjer je potrebno imeti projekte že planirane v NRP občine; pridobitev sredstev raznih podjetij v višini 100.000 EUR, donacije za ČS Črnuče v višini 100 EUR, donacije za ČS Polje v višini 100 EUR, donacije za ČS Moste v višini 100 EUR, donacije za ČS Trnovo v višini 100 EUR, donacije za ČS Vič v višini 100 EUR, donacije za ČS Posavje v višini 100 EUR, donacije za ČS Šentvid v višini 100 EUR in donacije za ČS Bežigrad v višini 100 EUR. Sredstva, ki jih pridobijo četrtne skupnosti se porabijo za izvajanje programa dela posamezne četrtne skupnosti.

V osnutku Odloka o proračunu Mestne občine Ljubljana za leto 2016 je bilo predvideno prihodkov iz naslova donacij v skupni višini 500.800 EUR, in sicer: pridobitev nepovratnih sredstev EKO sklada – Slovenskega okoljskega javnega sklada za nakupov avtobusov v višini 400.000 EUR glede na predvideno prijavo na razpis, kjer je potrebno imeti projekte že planirane v NRP občine; pridobitev sredstev raznih podjetij v višini 100.000 EUR, donacije za ČS Črnuče v višini 100 EUR, donacije za ČS Polje v višini 100 EUR, donacije za ČS Moste v višini 100 EUR, donacije za ČS Trnovo v višini 100 EUR, donacije za ČS Vič v višini 100 EUR, donacije za ČS Posavje v višini 100 EUR, donacije za ČS Šentvid v višini 100 EUR in donacije za ČS Bežigrad v višini 100 EUR. Sredstva, ki jih pridobijo četrtne skupnosti se porabijo za izvajanje programa dela posamezne četrtne skupnosti.

Prijazen pozdrav,



Direktorica
Jožka Hegler

Priloge: in fizičnih oseb za pomoč in odpravo posledic
bosne in H - kot v tekstu Republike Hrvaške, in je
pravnih oseb in 14.461,20 EUR od fizičnih oseb.

Add b) V prilogi posredujemo poročilo Četrtne skupnosti M
Zbana sredstva za pomoč in odpravo posledic stoletnih po
in Hercegovine ter Republike Hrvaške so bila nakazana v
višini 59.867,72 EUR, Vladi Bosne in Hercegovine v višini
Republike Hrvaške v višini 15.000 EUR

BTC d.d.

Šmartinska cesta 152

1000 Ljubljana

ID za DDV: SI51367971,

ki ga zastopata članica uprave, generalna sekretarka Helena Petrin in član uprave, direktor za trženje in marketing Damjan Kralj (v nadaljevanju: donator)

in

Mestna občina Ljubljana Četrtna skupnost Moste

Ob Ljubljani 36a

1000 Ljubljana

D.Š.: 80190880,

Sklicna št.: C 7560-14-760003,

ki jo zastopa predsednica Stanislava Marija Ferenčak Marin (v nadaljevanju: prejemnik)

sporazumno sklepata naslednjo

POGODBO O DONATORSTVU

1. člen

Predmet te pogodbe je donacija prejemniku za organizacijo akcij in prireditev za občane Četrtna skupnosti Moste.

2. člen

Donator bo nakazal donacijo v višini **300,00 EUR /neto/** na prejemnikov TRR: 0126 1010 0000 114, (sklicna številka: C 7560-14-760003) v roku 30 dni od dneva podpisa obeh pogodbenih strank.

3. člen

Prejemnik donacije se zavezuje, da bo sredstva, pridobljena na podlagi te pogodbe uporabil izključno za namen dogovorjen v 1. členu te pogodbe.

V primeru, da prejemnik pridobljenih sredstev ne bo porabil za namen, za katerega so bila ta sredstva dana, lahko donator zahteva vračilo sredstev.

4. člen

Skrbnik te pogodbe pri prejemniku je Darja Gogala.

Skrbnik te pogodbe pri donatorju je Matic Žehelj.



5. člen

V primeru, da je pri sklenitvi ali pri izvajanju te pogodbe, kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku, zastopniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, funkcionarju ali javnemu uslužbencu organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla ali
- sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali
- opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali
- drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je bila omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa, zastopniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, funkcionarju ali javnemu uslužbencu organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku;

je ta pogodba nična.

Prejemnik bo na podlagi svojih ugotovitev o domnevnem obstoju dejanskega stanja iz prvega odstavka tega člena ali obvestila Komisije za preprečevanje korupcije ali drugih organov glede njegovega domnevnega nastanka, pričela z ugotavljanjem pogojev ničnosti pogodbe iz prejšnjega odstavka tega člena oziroma z drugimi ukrepi v skladu s predpisi Republike Slovenije.

6. člen

Morebitne spore iz te pogodbe bosta stranki reševali sporazumno. Če sporazuma ne bosta dosegli, je za rešitev spora pristojno sodišče v Ljubljani.

7. člen

Pogodba je sestavljena v dveh enakih izvodih, od katerih prejme vsaka pogodbeni stranka en izvod. Pogodba je sklenjena in začne veljati z dnem podpisa obeh pogodbenih strank.

Ljubljana, 27.08.2014

Donator:

BTC d.d.

Članica uprave, generalna sekretarka
Helena Petrin

Član uprave, direktor za trženje in marketing
Damjan Kralj



Ljubljana, 31.07.2014

Št.SPIS: 410-143/2014 - 1

Št. pogodbe: C C 7560-14-760003

Prejemnik:

Mestna občina Ljubljana
Četrtna skupnost Moste
Predsednica
Stanislava Marija Ferenčak Marin



JAVNO PODJETJE ENERGETIKA LJUBLJANA d.o.o., Verovškova ulica 62, 1000 Ljubljana, ki ga zastopa direktor Samo Lozej
Identifikacijska št. za DDV: SI23034033
Matična št.: 5226406000
(v nadaljevanju: donator)

in

MESTNA OBČINA LJUBLJANA ČETRTHA SKUPNOST MOSTE, Ob Ljubljanici 36A, 1000 Ljubljana, ki ga zastopa predsednica Sveta Četrtna skupnosti Moste Stanislava Marija Ferenčak Marin
Identifikacijska št. za DDV: 80190880
Matična št.: 1627309000
TRR: 01261-0100000114 odprt pri Banki Slovenije, Ljubljana
sklicna številka: C 7560-14-760001
(v nadaljevanju: prejemnik donacije)

skleneta naslednjo

POGODBO O DONACIJI

1. člen

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata, da je prejemnik donacije nepridobitna organizacija. Pogodbeni stranki še ugotavljata, da dejavnost prejemnika donacije obsega organizacijo in izvedbo dogodkov, ki so namenjeni izboljšanju življenja prebivalcev lokalne oz. četrtna skupnosti, kot čistilne akcije, kulturne in humanitarne akcije.

Prejemnik donacije bo s tem namenom v okviru svoje dejavnosti v letu 2014 realiziral program z izvedbo dogodkov za prebivalce lokalne oz. četrtna skupnosti, ki omogočajo povezovanje krajanov v Mostah.

2. člen **(donacija)**

Pogodbeni stranki se dogovorita, da bo donator prejemniku donacije prispeval donatorska sredstva v višini 1.000,00 EUR (z besedo: tisoč evrov, 00/100; v nadaljevanju: donatorska sredstva).

Prejemnik donacije se zavezuje, da bo donatorska sredstva iz prvega odstavka tega člena uporabil za izvedbo dogodkov za prebivalce lokalne oz. četrtna skupnosti, kot so čistilne akcije, kulturne in humanitarne akcije, ki omogočajo povezovanje krajanov v Mostah.

Donator se zavezuje, da bo donatorska sredstva, navedena v prvem odstavku tega člena pogodbe, nakazal na transakcijski račun prejemnika donacije, št. 01261-0100000114; (odprt pri Banki Slovenije, Ljubljana), sklicna številka: C 7560-14-760001 najkasneje v 15 (petnajstih) koledarskih dneh po sklenitvi te pogodbe.

3. člen

(poraba donacije)

Prejemnik donacije se zavezuje, da bo prejeta donatorska sredstva uporabil izključno za namen, naveden v drugem odstavku 2. člena te pogodbe ter bo donatorju omogočil nadzor nad porabo teh sredstev.

V primeru kršitve tega člena, je prejemnik donacije dolžan donatorska sredstva vrniti skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi od dneva prejema donatorskih sredstev do dneva vračila, in sicer v roku 15 (petnajstih) dni po prejemu pisnega poziva donatorja.

Donator si pridržuje pravico zahtevati odškodnino za škodo, ki mu lahko nastane zaradi uporabe donatorskih sredstev v nedovoljen namen.

4. člen

(dokazila o porabi donacije)

Prejemnik donacije je dolžan donatorju posredovati dokazila oziroma pisno poročilo o porabi donatorskih sredstev najkasneje v 15 (petnajstih) dneh po porabi donatorskih sredstev oziroma najkasneje do konca leta 2014.

Prejemnik se zavezuje, da bo izvedbo dogodkov za prebivalce lokalne oz. četrtne skupnosti, ki omogočajo povezovanje krajanov v Mostah, realiziral tako, da ne bo ogrožen ugled donatorja. Vse morebitne objave in uporabe logotipa in imena donatorja bodo v skladu s celostno grafično podobo donatorja.

Prejemnik donacije odškodninsko odgovarja za premoženjsko in nepremoženjsko škodo zaradi neizpolnjevanja obveznosti, določenih s to pogodbo.

5. člen

(izjava o izpolnjevanju pogojev za uveljavljanje davčne olajšave za donacijo)

Prejemnik donacije izjavlja in potrjuje donatorju:

- da je rezident Republike Slovenije, ustanovljen po posebnih predpisih za opravljanje nepridobitnih dejavnosti;
- da bo donatorska sredstva po tej pogodbi v celoti in izključno uporabil za v pogodbi navedeni namen;
- da izpolnjuje pogoje iz prvega odstavka 59. člena Zakona o davku o dohodkov pravnih oseb (ZDDPO-2) in da se donatorska sredstva po tej pogodbi lahko šteje kot olajšava za znižanje davčne osnove donatorja;
- da bo donatorju posredoval statut.

6. člen

(kršitve pogodbe in prekinitev pogodbe)

V kolikor donator ali prejemnik donacije ne izpolnita vseh obveznosti iz te pogodbe, se pogodba prekine, vendar morajo biti vzroki za prekinitev pisno obrazloženi in posredovani drugi pogodbeni stranki s priporočeno pošiljko.

Stranka, ki bo kršila to pogodbo, je dolžna drugi pogodbeni stranki povrniti vsako škodo, ki bi le-tej nastala zaradi kršitve pogodbe.

7. člen

(obveščanje in skrbniki pogodbe)

Pogodbeni stranki se dogovorita, da se bosta medsebojno pravočasno in na zanesljiv način obveščali o vseh dejstvih, katerih nastanek bi lahko kakorkoli vplival na izpolnitev obveznosti določenih v pogodbi. Morebitne take primere bosta pogodbeni stranki reševali v duhu dobrih gospodarjev.

Vsa obvestila, prošnje in zahteve morajo biti v pisni obliki in pravilno naslovljene poslane po pošti oziroma elektronski pošti.

Obveščanje se izvaja v skladu s pogodbenimi določili, drugače nima pravnega učinka.

Skrbnik pogodbe in kontaktna oseba na strani donatorja je Rechelle Narat,
T: 01/ 5889 633, e-pošta: rechelle.narat@energetika-lj.si .

Skrbnik pogodbe in kontaktna oseba na strani prejemnika donacije je Darja Gogala,
T: 01/244 23 75, e-pošta: mol.moste@ljubljana.si, darja.gogala@ljubljana.si .

O morebitni spremembi oseb iz tega člena se pogodbeni stranki medsebojno pisno obvestita v roku 3 (treh) dni po nastopu spremembe.

8. člen

(protikorupcijska klavzula)

Pogodba, pri kateri kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla ali
- sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali
- opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali
- drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku;

je nična.

9. člen

(reševanje sporov)

Morebitne spore iz te pogodbe bosta stranki reševali po mirni poti oziroma sporazumno. Če sporazuma ne bosta dosegli, je za rešitev pristojno stvarno pristojno sodišče v Ljubljani.

10. člen
(končne določbe)

Pogodba je sklenjena ter začne veljati z dnem podpisa obeh pogodbenih strank ter velja do izpolnitve vseh obveznosti po tej pogodbi.

Pogodba je sestavljena in podpisana v 2 (dveh) enakih izvodih, od katerih vsaka pogodbeni stranka prejme 1 (en) izvod.

Datum: 11/8/2014

Datum: 31-07-2014
Št SPIS.: 410-138/2014-1
Št. pogodbe: C 7560-14-760001

JAVNO PODJETJE
ENERGETIKA LJUBLJANA d.o.o.

Direktor
Samo Lozej

MESTNA OBČINA LJUBLJANA
ČETRTHA SKUPNOST MOSTE

Predsednica Sveta ČS Moste
Stanislava Marija Ferenčak Marin

 **Energetika Ljubljana**
Energetika Ljubljana, d.o.o.
Verovškova 62, 1001 Ljubljana 6/1



 **Energetika Ljubljana**
Energetika Ljubljana, d.o.o.
Verovškova 62, 1001 Ljubljana 6/1

DONATORSKA POGODBA

ki jo dogovorita in skleneta:

1. Termoelektrarna Toplarna Ljubljana, d.o.o., Toplarniška 19, Ljubljana, ki ga zastopa direktor Samo Lozej, davčna številka SI56448554, (v nadaljevanju: donator),

in

2. Četrtna skupnost Moste, Mestne občine Ljubljana, Ob Ljubljanici 36 a, Ljubljana, ki jo po pooblastilu Sveta Četrtna skupnosti Moste zastopa predsednica Sveta Stanislava Marija Ferenčak Marin, davčna številka 80190880 (v nadaljevanju: prejemnica),

v obliki in vsebini kot sledi:

1. člen

Donator se s to pogodbo obvezuje, da bo prejemnici, z izključnim namenom uporabe sredstev za izvedbo akcij, prireditev, srečanj in druženj z občani Četrtna skupnosti Moste, Mestne občine Ljubljana, nakazal 1000 € nepovratnih sredstev.

2. člen

Sredstva iz prejšnjega člena bo donator nakazal, na transakcijski račun MOL št. 01261-0100000114, sklicna številka 7560-13-706221 pri Banki Slovenije, v roku 30 dni po sklenitvi pogodbe.

3. člen

Prejemnica se obvezuje, da bo z donacijo pridobljena sredstva porabila izključno za stroške izvedbe akcij, prireditev, srečanj in druženj z občani Četrtna skupnosti Moste.

4. člen

V primeru, da donacijska sredstva ne bodo porabljena za namene iz prejšnjega člena, jih je prejemnica dolžna vrniti donatorju najkasneje v dveh mesecih od dneva, ko se ugotovi, da so bila porabljena za drug namen.

5. člen

Pogodbeni stranki soglašata, da bosta morebitne spore reševali sporazumno, v nasprotnem primeru bo spor reševalo pristojno sodišče v Ljubljani.

6. člen

Ta pogodba je sestavljena v štirih (4) enakih izvodih, od katerih prejme vsaka stranka dva (2) izvoda.

Številka: 410-213/2013-1
Datum: 13-12-2013

Prejemnica:

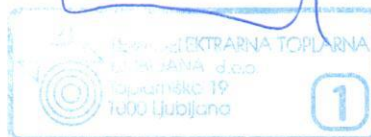
Mestna občina Ljubljana
Četrtna skupnost Moste
Predsednica Sveta
Stanislava Marija Ferenčak Marin



Številka:
Datum:

Donator:

Termoelektrarna Toplarna Ljubljana
Direktor
Samir Lozej



1. **TERMoeLEKTRARNA TOPLARNA LJUBLJANA d. o. o.**, Toplarniška ulica 19, Ljubljana, davčna številka: 56448554, ki jo zastopa direktor **g. Samo Lozej** (v nadaljevanju: donator)

in

2. **Četrtna skupnost Moste, Mestne občine Ljubljana, Ob Ljubljanici 36 a, Ljubljana**, ki jo po pooblastilu Sveta Četrtna skupnosti Moste zastopa predsednica Sveta Stanislava Marija Ferenčak Marin, davčna številka 80190880 (v nadaljevanju: prejemnica)

(skupaj stranki tega aneksa)

skleneta naslednji:

ANEKS K DONATORSKI POGODBI

1. člen

Stranki tega aneksa uvodoma ugotavljata:

- da sta dne 13. 12. 2013 sklenili donatorsko pogodbo;
- da sklepata aneks k tej donatorski pogodbi zaradi vključitve protikorupcijske klavzule v skladu s 14. členom Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije (Uradni list RS, št. 69/2011 UPB2).

2. člen

V primeru, da se ugotovi, da je pri sklenitvi in izvajanju donatorske pogodbe kdo v imenu ali na račun prve pogodbenne stranke, predstavniku ali posredniku donatorja obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za pridobitev donacije, ali za sklenitev donatorstva pod ugodnejšimi pogoji ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem obveznosti iz donatorske pogodbe ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je donatorju povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku ali posredniku donatorja, prvi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku, je ta donatorska pogodba nična.

Donator bo na podlagi svojih ugotovitev o domnevnem obstoju dejanskega stanja iz prvega odstavka tega člena ali obvestila Komisije za preprečevanje korupcije ali drugih organov, glede njegovega domnevnega nastanka, pričel z ugotavljanjem pogojev ničnosti donatorske pogodbe iz prejšnjega odstavka tega člena oziroma z drugimi ukrepi v skladu s predpisi Republike Slovenije.

3. člen

Vse ostale določbe donatorske pogodbe ostanejo nespremenjene in še naprej v veljavi.

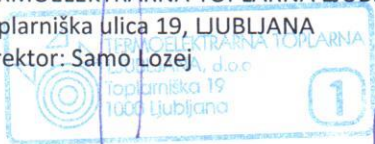
4. člen

Aneks je sklenjen in začne veljati z dnem, ko ga podpišeta obe pogodbeni stranki. Aneks je sestavljen v dveh enakih izvodih, od katerih vsaka pogodbeni stranka prejme po en izvod.

Kraj in datum:

Ljubljana 9.1.2014

TERMoeLEKTRARNA TOPLARNA LJUBLJANA, d. o. o.
Toplarniška ulica 19, LJUBLJANA
Direktor: Samo Lozej



Kraj in datum:

09.01.2014

Mestna občina Ljubljana,
Četrtna skupnost Moste
Predsednica: Stanislava Marija Ferenčak Marin



Handwritten 'arhiv' in the top right corner.

MESTNA OBČINA LJUBLJANA	
Prejeto:	Šifra zadeve:
08.01.2014	17.01.2014
Šifra zadeve:	Pril:
410-213/2013-5	Vred:

POGODBA št. O-11-408
o sofinanciranju gradnje športnih objektov

ki sta jo sklenila in dogovorila:

Fundacija za financiranje športnih organizacij v Republiki Sloveniji, Dunajska 51, 1000 Ljubljana (v nadaljevanju: Fundacija), ki jo zastopa direktor mag. Drago Balent

davčna številka: 61204935

matična številka: 1118366

in

Mestna občina Ljubljana, Mestni trg 1, SI-1000 Ljubljana, (v nadaljevanju: Izvajalec), ki ga zastopa Zoran Janković, župan

številka TR: 01261-0100000114

davčna številka: 67593321

matična številka: 5874025

1. UGOTOVITVE

1.1. Fundacija je v Uradnem listu RS št. 88/10 dne 5.11.2010 objavila Javni razpis Fundacije za šport za sofinanciranje gradnje športnih objektov v letih 2011, 2012 in 2013.

1.2. Izvajalec se je pravočasno prijavil na javni razpis za sofinanciranje gradnje športnih objektov. Vlogi za dodelitev sredstev je priložil vsa zahtevana dokazila za program »Otoki Športa za vse«.

Iz vloge za dodelitev sredstev in iz vloge priložene dokumentacije izhaja, da za predmetno investicijo ni potrebno veljavno gradbeno dovoljenje.

1.3. Svet fundacije je Izvajalca izbral na podlagi predloga Strokovne komisije in v skladu z določbami Pravilnika o pogojih, merilih in postopku za razporeditev sredstev Fundacije za financiranje športnih organizacij v Republiki Sloveniji (Uradni list RS, št. 92/07 in 86/10) s sklepom 30. redne seje Sveta fundacije z dne 22.02.2011.

1.4. Investicija se bo opravila na zemljišču parc. št. 1311/3 idr., 430/1 idr., 1311/3 vl. št. 1, k.o. Sp šiška in Kašelj.

Lastnik zemljišča je MOL.

1.5. Predračunska vrednost celotne investicije Izvajalca znaša 2.108.394,00 EUR.



2. NAČIN IN POGOJI SOFINANCIRANJA

2.1. Fundacija bo Izvajalcu za sofinanciranje investicije zagotovila sredstva v skupni višini 148.046,00 EUR kot nepovratna sredstva, vendar ne več kot 30 % dejanske vrednosti investicije. V letu 2011 bo Fundacija zagotovila Izvajalcu 40.819,00 EUR, v letu 2012 107.227,00 EUR in v letu 2013 0,00 EUR.

Koriščenje sredstev bo v triletnem obdobju potekalo po naslednji dinamiki in višini:

- v letu 2011: 40.819,00 EUR,
- v letu 2012: 107.227,00 EUR,
- v letu 2013: 0,00 EUR.

V kolikor Izvajalec ne bo izvedel programa v predvideni vrednosti, kot je določena v točki 1.5. te pogodbe in bo realizacija tega programa odstopala od kazalnikov, ki jih je Izvajalec navajal ob prijavi in ki jih je Fundacija uporabila v metodologiji vrednotenja in financiranja, in sicer za več kot 15% vrednosti, lahko Svet fundacije v sorazmernem deležu zmanjšanja programa, s katerim je Izvajalec kandidiral, zniža višino odobrenih sredstev za program.

2.2. Izvajalec je pred kakršnimkoli izplačilom sredstev na podlagi te pogodbe dolžan:

- ravnati s sredstvi Fundacije v skladu z zakonom, ki ureja javna naročila;
- dostaviti Fundaciji dokumentacijo o postopku izbire izvajalca del;
- dostaviti Fundaciji kopijo pogodbe z izvajalcem za izvajanje del in ponudbeni predračun;
- dostaviti Fundaciji pisno izjavo, da lahko pooblaščen predstavniki Fundacije nadzirajo kakovost, obseg in izvajanje terminskega plana dogovorjenih del.

2.3. Fundacija se zavezuje, da bo odobrena sredstva izplačala na račun Izvajalca po izkazani realizaciji, v roku 30 dni po prejemu zahtevka za izplačilo, kateremu morajo biti priložene prejete začasne situacije, potrjene s strani nadzornega organa in računi neposrednih stroškov izvajanja investicije, ki dokazujejo delež sofinanciranja fundacije iz točke 2.1. Fundacija bo kot dokazilo o realizaciji sofinanciranega programa upoštevala le začasne situacije in račune, izdane Izvajalcu v obdobju od 01.01.2011 do konca leta, v katerem so Izvajalcu odobrena sredstva.

Voluntersko delo ni predmet sofinanciranja po tej pogodbi. V kolikor bo v zahtevku za izplačilo ovrednoteno volontersko delo, bo Fundacija upoštevala to kot ugotovljen neupravičeni strošek sofinanciranega programa.

Fundacija bo vse ugotovljene neupravičene stroške sofinanciranega programa odštela od predloženih stroškov pri vsakem zahtevku sproti in ustrezno znižala višino zahtevka za izplačilo.

Zahtevek za izplačilo mora Izvajalec dostaviti Fundaciji **najkasneje do konca leta v katerem so mu odobrena sredstva**, sicer mu odobrena sredstva ne pripadajo.

Izvajalec je seznanjen z določilom 4. odstavka 15. člena Pravilnika o pogojih, merilih in postopku za razporeditev sredstev Fundacije, na podlagi katerega **Fundacija sofinancira le vgradne športne naprave oz. športno opremo, katere predračunska vrednost posameznega elementa je najmanj 5.000 EUR ali pa je njena amortizacijska doba najmanj 4 leta** ter se zavezuje, da bo navedeno določilo upošteval pri pripravi zahtevka za izplačilo.



2.4. V kolikor Izvajalec ne izpolni pravočasno obveznosti, določenih v predhodnih točkah te pogodbe, lahko Fundacija zadrži sredstva.

2.5. V kolikor Izvajalec uporabi pridobljena sredstva nenamensko, lahko Fundacija takoj enostransko razveljavi to pogodbo, Izvajalec pa je nenamensko uporabljena sredstva dolžan vrniti Fundaciji v roku 8 dni po prejemu njenega pisnega zahtevka, in sicer z zakonitimi zamudnimi obrestmi od prejema posameznega zneska do vračila.

2.6. V primeru, da se predračunska vrednost celotne investicije zmanjša za takšen obseg, ki bi opredeljeval drugačno vrednotenje programa s strani Fundacije, lahko Fundacija sorazmerno zmanjšanemu obsegu od Izvajalca zahteva vračilo dodeljenih sredstev.

3. OSTALE DOLOČBE

3.1. Izvajalec se zavezuje, da bo omogočil uporabo sofinanciranega športnega objekta neselekcioniranim interesnim programom športa otrok in mladine ter neorganizirani športni vadbi.

3.2. Izvajalec se pod materialno in kazensko odgovornostjo zavezuje, da brez predhodnega soglasja Fundacije nepremičnina, na kateri se je izvedla sofinancirana investicija, ne bo odtujena, niti obremenjena.

Izvajalec se zavezuje, da brez predhodnega soglasja Fundacije ne more spremeniti projekta za katerega je dobil sredstva na razpisu oz. namenskost objekta.

Cesije in asignacije za sredstva po tej pogodbi so mogoče le ob soglasju Fundacije.

Izvajalec se zavezuje, da bo v 30 dneh po pridobitvi uporabnega dovoljenja pri Ministrstvu za šolstvo in šport vložil popolno vlogo za vpis športnega objekta, na katerem je bila izvedena sofinancirana investicija, v razvid športnih objektov (Pravilnik o vodenju razvida športnih objektov, Uradni list RS, št. 50/99).

3.3. Izvajalec se zavezuje, da bo na objektu postavil tablo, da je gradnjo objekta sofinancirala Fundacija.

Izvajalec se zavezuje, da bo javno objavljaj, da je program sofinancirala Fundacija, in sicer v skladu z »Navodili izvajalcem o aktivnostih obveščanja javnosti in poročanja o sofinanciranih programih iz sredstev Fundacije za šport«. Navodila so sestavni del pogodbe in so objavljena na spletni strani Fundacije.

3.4. V primeru nenačrtovanih prilivov sredstev Fundaciji lahko Fundacija na podlagi sklepa Sveta fundacije Izvajalcu enostransko spremeni dinamiko in višino sofinanciranih sredstev.

3.5. Pogodbeni stranki se dogovorita, da sta pooblaščenata predstavnika za izvajanje te pogodbe:

- za Fundacijo: mag. Drago Balent, direktor
- za Izvajalca: Zoran Janković, župan



✓

3.6. Morebitne spremembe oziroma dopolnitve te pogodbe bosta pogodbeni stranki sklenili v obliki pisnih aneksov k tej pogodbi. Pri sklepanju aneksov k tej pogodbi skladno z določili te pogodbe in pri dogovarjanju pogodbenih strank o drugih obveznostih, ki niso opredeljena s to pogodbo, bodo upoštevani pogoji iz javnega razpisa.

3.7. Pogodbeni stranki bosta morebitne spore iz te pogodbe reševali prvenstveno sporazumno. V nasprotnem primeru je za reševanje njunih sporov pristojno sodišče v Ljubljani.

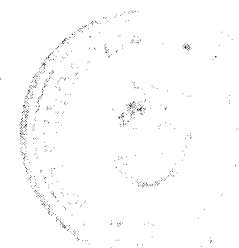
3.8. Ta pogodba je sestavljena in podpisana v štirih (4) enakih izvodih, od katerih prejme vsaka pogodbeni stranka po dva (2) izvoda.

3.9. Ta pogodba začne veljati, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki.

Ljubljana,1.5.-06-2011

Fundacija za financiranje
športnih organizacij v RS:

mag. Drago BALENT
direktor

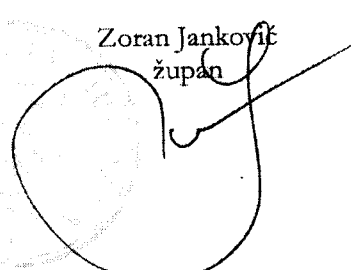
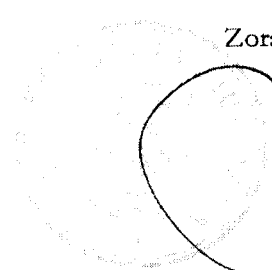



št. 671-342/2010-12

08-06-2011
Ljubljana,

Mestna občina Ljubljana:

Zoran Jankovič
župan

IZVAJALEC: Mestna občina Ljubljana
Št. TR: 01261-0100000114
Matična št.: 5874025
Davčna št.: SI67593321
Kontakt: tel: 08/200-3900 e-mail: marko.kolenc@ljubljana.si

PRILOGA
Dno: 25-10-2012
Št.: D 737/12

ZAHTEVAK ZA IZPLAČILO

Izjavljamo, da je izvajalec realiziral dela, ki so bila opredeljena s pogodbo št.: O-11-408, ki sta jo sklenila Fundacija za financiranje športnih organizacij v Republiki Sloveniji in Mestna občina Ljubljana, Mestni trg 1 za zadevo »Otoki Športa za vse«.

Prosimo, da nam nakažete s pogodbo dogovorjeni znesek v višini 107.227,00 EUR in s tem izpolnite svoj del obveznosti.

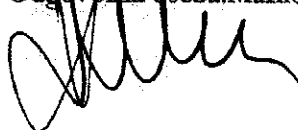
= 39.561,63 € v izpl. št. 7, 2014

Priloga:

- poročilo o namenski porabi sredstev in dokazila o realizaciji

Žig izvajalca:

Odgovorna oseba: Marko Kolenc



Datum: 30.08.2012



zahtevak za izplačilo

POROČILO O PORABI SREDSTEV FUNDACIJE ZA FINANCIRANJE ŠPORTNIH ORGANIZACIJ V REPUBLIKI SLOVENIJI

zap. št.	št. dokumenta	datum	namen	znesek (v EUR)
1	19	20.08.2012	Plačilo športne opreme	1.032,00 ✓
2	009/2012	19.10.2012	Izdelava kioska A in B - Stožice	24.251,82 ✓
3	2012183	08.08.2012	Plačilo /popravilo športne opreme	1.563,14 ✓
4	2012175	19.07.2012	Nakup športne opreme	1.428,00 ✓
5	2012177	20.07.2012	Nakup športne opreme	1.783,20 ✓
6	2012176	20.07.2012	Nakup/montaža športne opreme	1.605,60 ✓
7	2012167	29.06.2012	Nakup/montaža športne opreme	13.801,78 ✓
8	21202096	24.07.2012	Montaža opreme	3.097,30 ✓
9	011/2012	14.08.2012	Izvedba temeljev za zunanje fitnes naprave	3.387,20 ✓
10	2012188	24.08.2012	Montaža športne opreme	3.527,28 ✓
11	12-300-001874	29.08.2012	Nakup zunanjih fitnes naprav	2.364,00 ✓
12	12-300-001875	29.08.2012	Nakup zunanjih fitnes naprav	5.304,00 ✓
13	12-300-001873	29.08.2012	Nakup zunanjih fitnes naprav	2.028,00 ✓
14	001104/12	7.8.2012 PD!	Izdelava zasnove in projekta mladinskega golfskega centra	14.520,00 //
15	12-300-000393	18.04.2012	Nakup traktorja	13.870,00 //
16	12-300-000585	23.05.2012	Laks kosa, disk Vidia, vizir-ščit obraza	599,00 //
17	12-300-000603	25.05.2012	Nakup kosilnice	3.401,50 //
18	18/12	19.6.2012	Popravilo in zamenjava ograje ob tenis igrišču	4.560,00 ✓
19	12-037	21.5.2012	Montaža ograje	3.409,48 //
20	12-300-000647	30.05.2012	Nakup rabljene kosilnice	4.200,00 //
21	353	5.4.2012	Nakup merilnih naprav	22.667,82 //
22	6-12	7.5.2012	Dobava sedežev za dvorano	4.183,92 //

poročilo



			Stožice	
23	7-12	14.7.2012	Dobava sedežev za stadion Stožice	23.650,68
24	3319-12-N	21.5.2012	Nakup ograj	6.044,76
25	00146-2012	14.5.2012	Montaža ograje in vrat	1.387,80
26	151/2012	31.5.2012	Plačilo gradbenih del	18.905,39
27	0065-2012	30.8.2012	Zamenjava strešne kritine in izvedba toplotne izolacije na objektu Športni park Svoboda	35.523,23
28	120048	12.9.2012	Dobava in vgradnja umetne trave Polytan terragrass 220	19.943,00
29	024/2012	3.10.2012	Ureditev trim steze	7.200,50
30	023/2012	5.10.2012	Trim otok Brdo	3.981,10
31	30004	12.1.2012	Material za ponjave za stole	9.606,65
32	120007	12.2.2012	Predelava fasadnih oken	8.424,00
33	12/120725	1.3.2012	Izdelava, dobava in montaža stekel na objektu Stožice	2.130,00
34	100/120009 41	12.3.2012	Predelava tribun na objektu Stožice	23.821,44
35	IR12/00040	31.3.2012	Hipodrom - VRTINE Izkop vrtin	8.769,78
36	12-360- 000193	13.4.2012	Predelava in postavitve novih totemov	5.520,00
37	90	25.4.2012	Manjša gradbena dela - Hipodrom Stožice	5.195,04
38	12-397- 000295	30.4.2012	Zamenjava avtomatike na klimatski napravi - Šp. Park Kodeljevo	13.299,05
39	R-serv- 030/2012	30.5.2012	Servis evaporativnega kondenzata	5.655,00
40	FA 12100248- 9537	16.7.2012	Popravilo kompresorja	16.628,60
41	2012181	31.7.2012	Popravilo tobogana in odstranitev drč	14.099,04
42	15/12	16.8.2012	Zaščitne zavese za športno dvorano Krim	6.840,00
43	407	7.9.2012	Menjava poškodovanih fasadnih stekel - Športni park Tivoli	13.142,70
44	247	9.10.2012	Trim otok 2, Trim steza Mostec	18.499,27

poročilo



SKUPAJ PORABLJENA SREDSTVA	EUR	100 %
Sofinanciranje fundacije	EUR	26,4%

Datum: 17.09.2012

Poročilo sestavila: Špela Cerar Pavič

Žig izvajalca:

Odgovorna oseba: Marko Kolenc

Navodila za pripravo poročila o porabi sredstev fundacije

Poročilo o porabi sredstev fundacije sestavljajo: obrazec poročila z navedenimi dokumenti, ki dokazujejo namensko porabo sredstev, priložene preslikave navedenih dokumentov in spremni dopis.

Obrazec poročila

- V glavo obrazca izvajalci vpišejo svoj naziv in številko pogodbe o porabi sredstev fundacije, za katero navajajo poročilo.
- Obrazec poročila je preglednica, v katero izvajalci v kronološkem vrstnem redu vpišejo številko dokumenta (računa, začasnih, končnih situacij, ipd.), ki dokazuje namensko porabo sredstev fundacije na področju, na katerem je fundacija izvajalcu dodelila sredstva. Izvajalci lahko navedejo le dokumente, ki so bili za investicijo izdani v letu, ki se nanaša na pogodbeno sofinanciranje.
- Poleg številke in datuma dokumenta izvajalci navedejo namen in višino stroškov, opredeljenih z dokumentom.
- Izvajalci navedejo najmanj toliko dokumentov, da višina vsote njihovih zneskov dokazuje pogodbeno razmerje sofinanciranja fundacije, navedeno v točki 2.1. sklenjene pogodbe. Če število dokumentov presega prostor enega obrazca, izvajalec izpolni dodatni obrazec ali poveča število vrstic.
- Na koncu preglednice izvajalec sešteje zneske navedenih dokumentov. Izplačilo pogodbenih obveznosti se izvrši glede na določeni odstotek sofinanciranja fundacije.
- Izvajalec potrdi veljavnost obrazca s podpisimi odgovornih predstavnikov organizacije in žigom.

Preslikave dokumentov

- Izvajalec obrazcu priloži preslikave dokumentov v enakem vrstnem redu, kot jih je navedel v obrazcu.

Spremni dopis

- Izvajalec v spremnem dopisu poleg obrazložitve zadeve navede tudi morebitne opombe, ki vplivajo na razumevanje poročila.

poročilo



Številka: 671-121/2013-35

Datum: 04. 07. 2014

Končno poročilo o koordinaciji interesnih programov športa otrok in mladine v šolskem letu 2013/2014

**Področni center:
LJUBLJANA –osrednja regija**

- Vsebinsko poročilo za leto 2013/14 (obrazci od 1 do 7)
- Finančno poročilo za leto 2013/14 (obrazec 8)

1. VODENJE PODROČNEGA CENTRA v letu 2013/2014**I. PODATKI O PODROČNEM CENTRU**

Ime področnega centra	PC LJUBLJANA
Vodja področnega centra	Dušanka Kolčan

II. OPRAVLJENE NALOGE VODJE PODROČNEGA CENTRA

Obvezno izpolni vodja področnega centra

Delež vključenih v letu 2013/14 po programih	vrtcev			OŠ in OŠPP			SŠ		
	število	št. vklj	delež%	število	št. vklj	delež%	število	št. vklj	delež%
*									
Mali sonček	30	30	100						
Zlati sonček				50	47	94%			
Krpan				50	41	82%			
Naučimo se plavati				50	50	100	0	0	0
Šolska športna tekmovanja in prireditve				54	55	101,8%	31	33	106,5%

* **Obrazložitev preglednice:**

Število – vnesite število vseh vrtcev, OŠ in OŠPP in SŠ na PC

Št. vklj – vnesite število vrtcev, OŠ, OŠPP in SŠ ki so bili vključeni v program

Delež (%) – delež vključenih

Obveščanje (označi)	DA	NE
Obveščanje prek e-pošte	DA	
Lastna spletna stran oz. sportmladih.net	DA	
Promocijske dejavnosti (označi)	DA	NE
Izpeljava posveta	DA	
Usposabljanja	DA	
Izpeljava zaključne prireditve na področju		NE

- Resničnost podatkov bomo primerjali z zbranimi podatki v informacijskem sistemu.



Podpis vodje področnega centra:

Dušanka Kolčan

Datum: 04.07.2014

2. Športni program »MALI SONČEK« v letu 2013/2014

I. KOORDINATOR

Ime področnega centra	PC LJUBLJANA
Ime in priimek koordinatorja	Duška Kolčan

II. OPRAVLJENE NALOGE PODROČNEGA KOORDINATORJA za športni program MALI SONČEK

Obvezno izpolni področni koordinator za športni program Zlati sonček

Delež vključenih v program v letu 2013/14	občin			vrtcev			otrok		
	število	št. vklj	delež%	število	št. vklj	delež %	število	št. vklj	delež %
Mali sonček	1	1	100	30	30	100	11775	11757	99,8

* **Obrazložitev preglednice:**

Število – vnesite število vseh občin, vrtcev, otrok na PC

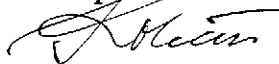
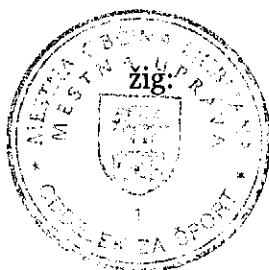
Št. vklj – vnesite število občin, vrtcev ter otrok, ki so bili vključeni v program

Delež (%) – delež vključenih

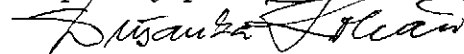
Obveščanje (označi)	DA	NE
Obveščanje prek e-pošte	DA	
Lastna spletna stran oz. sportmladih.net	DA	
Promocijske dejavnosti (označi)	DA	NE
Izpeljava posveta in usposabljanja	DA	
Izpeljava promocijske ali zaključne prireditve na PC		NE
Sodelovanje na nagradnem natečaju (Naj športni vrtec)	DA	

POZOR: Obvezna **priloga** Excelovega dokumenta s podatki o realizaciji programa po vrtcih.

Podpis koordinatorja:

Podpis vodje področnega centra:



Datum: 04.07.2014

3. Športni program »ZLATI SONČEK« v letu 2013/2014

I. KOORDINATOR

Ime področnega centra	PC LJUBLJANA
Ime in priimek koordinatorskega	Duška Kolčan

II. OPRAVLJENE NALOGE PODROČNEGA KOORDINATORJA za športni program ZLATI SONČEK

Obvezno izpolni področni koordinator za športni program Zlati sonček

Delež vključenih v program v letu 2013/14	občin			OŠ			otrok		
	število	št. vklj	delež%	število	št. vklj	delež %	število	št. vklj	delež %
Zlati sonček	2	2	100	50	47	94	7407	7389	99,7

* **Obrazložitev preglednice:**

Število – vnesite število vseh občin, OŠ, otrok na PC

Št. vklj – vnesite število občin, OŠ ter otrok, ki so bili vključeni v program

Delež (%) – delež vključenih

Obveščanje (označi)	DA	NE
Obveščanje prek e-pošte	DA	
Lastna spletna stran oz. sportmladih.net	DA	
Promocijske dejavnosti (označi)	DA	NE
Izpeljava posveta in usposabljanja	DA	
Izpeljava promocijske ali zaključne prireditve na PC		NE
Sodelovanje na nagradnem natečaju (Naj športni vrtec, šola)		

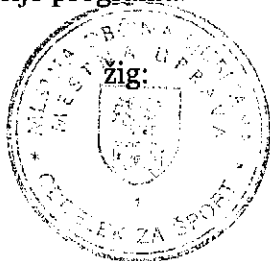
- Resničnost podatkov bomo primerjali z zbranimi podatki v informacijskem sistemu.

POZOR: Obvezna **priloga** Excelovega dokumenta s podatki o realizaciji programa po šolah, ki ga prenesete iz aplikacije Zlati sonček - poročila (izvoz). Dokument natisnite ter ga priložite k poročilu, pošljite ga tudi na e-naslov: mateja.rebersak@sport.si.

Če aplikacija ni popolnoma izpolnjena za vaš PC prosimo, da samostojno oblikujete exelovo preglednico s celotno realizacijo programa.

Podpis koordinatorskega:

[Podpis Duška Kolčana]



žig:

Podpis vodje področnega centra:

[Podpis Duška Kolčana]

Datum: 04.07.2014

4. Športni program »KRPAN« v letu 2013/2014

I. KOORDINATOR

Ime področnega centra	PC LJUBLJANA
Ime in priimek koordinatorja	Duška Kolčan

II. OPRAVLJENE NALOGE PODROČNEGA KOORDINATORJA za športni program KRPAN

Obvezno izpolni področni koordinator za športni program Krpan

Delež vključenih v program v letu 2013/14	občin			OŠ			otrok		
*	število	št. vklj	delež%	število	št. vklj	delež %	število	št. vklj	delež %
Krpan	2	2	100	50	41	82	5259	4852	92,3

* **Obrazložitev preglednice:**

Število – vnesite število vseh občin, OŠ, otrok na PC

Št. vklj – vnesite število občin, OŠ ter otrok, ki so bili vključeni v program

Delež (%) – delež vključenih

Obveščanje (označi)	DA	NE
Obveščanje prek e-pošte	DA	
Lastna spletna stran oz. sportmladih.net	DA	
Promocijske dejavnosti (označi)	DA	NE
Izpeljava posveta in usposabljanja	DA	
Izpeljava promocijske ali zaključne prireditve na PC		
Sodelovanje na nagradnem natečaju (Naj športni vrtec, šola)		

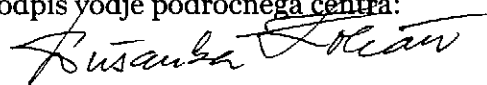
POZOR: Obvezna **priloga** Excelovega dokumenta s podatki o realizaciji programa po šolah, ki ga prenesete iz aplikacije Krpan – poročila (izvoz). Dokument natisnite ter ga priložite k poročilu, pošljite ga tudi na e-naslov: mateja.rebersak@sport.si.

Če aplikacija ni popolnoma izpolnjena za vaš PC prosimo, da samostojno oblikujete exelovo preglednico s celotno realizacijo programa.

Podpis koordinatorja:




Podpis vodje področnega centra:



Datum: 04.07.2014

5. Športni program »NAUČIMO SE PLAVATI« v letu 2013/2014

I. KOORDINATOR

Ime področnega centra	PC LJUBLJANA
Ime in priimek koordinatorja	Marko Lebar

II. OPRAVLJENE NALOGE PODROČNEGA KOORDINATORJA za športni program NAUČIMO SE PLAVATI

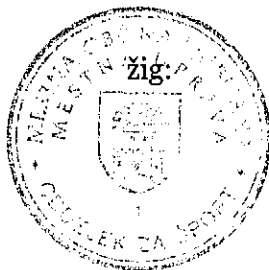
Obvezno izpolni področni koordinator za športni program Naučimo se plavati

Število vključenih v letu 2013/14	odstotek (%)
Odstotek vključenih šol v preverjanje znanja plavanja	100
Odstotek znanja plavanja	95
Odstotek vključenih vrtcev v 10-urne plavalne tečaje	
Odstotek neplavalcev vključenih v 15-urne plavalne tečaje	100

Obveščanje (označi)	DA	NE
Obveščanje prek e-pošte	DA	
Lastna spletna stran oz. sportmladih.net	DA	
Uporaba spletne aplikacije Naučimo se plavati	DA	
Promocijske dejavnosti (označi)		
Izpeljava posveta in usposabljanja	DA	
Sodelovanje na nagradnem natečaju (Naj športni vrtec, šola)		NE

Podpis koordinatorja:

sway



Podpis vodje področnega centra:

Rusanka Poljanec

Datum: 04.07.2014

**6. Športni program »ŠOLSKA ŠPORTNA TEKMOVANJA IN PRIREDITVE za OŠ«
v letu 2013/2014**

I. KOORDINATOR

Ime področnega centra	PC LJUBLJANA
Ime in priimek koordinatorja	Rafael Plut

II. OPRAVLJENE NALOGE PODROČNEGA KOORDINATORJA za športni program Šolska športna tekmovanja in prireditve OŠ

Obvezno izpolni področni koordinator za športni program Šolska športna tekmovanja in prireditve OŠ

Delež vključenih v program v letu 2013/14	občin			OŠ			OŠPP		
	število	št. vklj	delež%	število	št. vklj	delež %	število	št. vklj	delež %
Šolska športna tekmovanja in prireditve za OŠ	2	6	300	51	55	108	3	0	0

* **Obrazložitev preglednice:**

PRILOGA 4

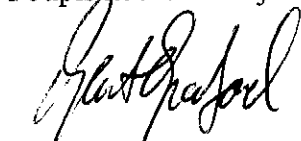
Število – vnesite število vseh občin, OŠ, OŠPP na PC

Št. vklj – vnesite število občin, OŠ in OŠPP, ki so bile vključene v program

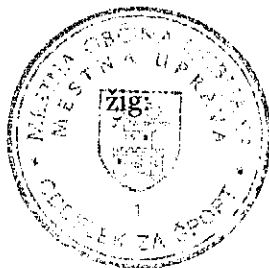
Delež (%) – delež vključenih

Obveščanje (označi)	DA	NE
Obveščanje prek e-pošte	DA	
Lastna spletna stran oz. sportmladih.net	DA	
Promocijske dejavnosti (označi)	DA	NE
Izpeljava posveta in usposabljanja	DA	
Izpeljava zaključne prireditve na področnem centru	DA	
Sodelovanje na nagradnem natečaju (Naj športna šola)	DA	

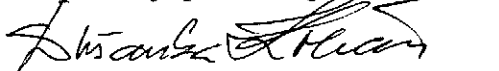
Podpis koordinatorja:



Datum: 04.07.2014



Podpis vodje področnega centra:



**7. Športni program »ŠOLSKA ŠPORTNA TEKMOVANJA IN PRIREDITVE za SŠ«
v letu 2013/2014**

I. KOORDINATOR

Ime področnega centra	Področni center Ljubljana
Ime in priimek koordinatorja	Rafael Plut

II. OPRAVLJENE NALOGE PODROČNEGA KOORDINATORJA za športni program Šolska športna tekmovanja in prireditve SŠ

Obvezno izpolni področni koordinator za športni program Šolska športna tekmovanja in prireditve SŠ

Delež vključenih v program v letu 2013/14	občin			SŠ		
	število	št. vklj	delež%	število	št. vklj	delež %
* Šolska športna tekmovanja in prireditve za SŠ	2	3	150	31	33	106

PRILOGA 5

* **Obrazložitev preglednice:**

Število – vnesite število vseh občin, SŠ na PC

Št. vklj – vnesite število občin, SŠ, ki so bile vključene v program

Delež (%) – delež vključenih

Obveščanje (označi)	DA	NE
Obveščanje prek e-pošte	+	
Lastna spletna stran oz. sportmladih.net	+	
Promocijske dejavnosti (označi)	DA	NE
Izpeljava posveta in usposabljanja	+	
Izpeljava zaključne prireditve na področnem centru	+	
Sodelovanje na nagradnem natečaju (Naj športna šola)	-	

Podpis koordinatorja:

Rafael Plut

Datum:



Podpis vodje področnega centra:

Suzana Plut

8. FINANČNO POROČILO PC-ja v letu 2013/2014

Področni center: **PC LJUBLJANA**

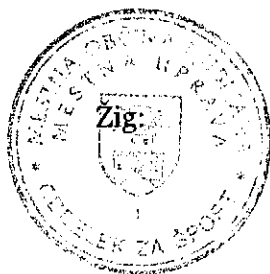
	Znesek v €
Prihodek za vodenje PC-ja s strani ZŠ RS Planica (skupaj)	3.830,00 EUR
Odhodek za vodenje PC-ja (samo za vodenje-koordinacijo programov brez sredstev za izpeljavo programov)	0,00 EUR

Odhodki:

Dokument (pogodba, račun)	številka dokumenta	datum dokumenta	datum plačila	Znesek v €
AAS - Rafael Plut			NI PLAČILA	
AAS - Marko Lebar			NI PLAČILA	
AAS - Dušanka Kolčan			NI PLAČILA	
Skupaj odhodki				

Priloge: kopije dokumentov, ki dokazujejo namensko porabo sredstev, ki jih je prejel PC po pogodbi št.

_____.



Podpis vodje področnega centra:

Dušan Kolčan

Datum: 04.07.2014



Mestna občina
Ljubljana

Četrtna skupnost Moste

Ob Ljubljani 36 a
1000 Ljubljana
telefon: 01 544 23 75
faks: 01 544 23 76
mol.moste@ljubljana.si
www.ljubljana.si

Številka: 093 – 10/2014 - 14

Datum: 07. 01. 2015

Zadeva: PRIREDITVE IN AKCIJE ČS MOSTE 2014 – poraba namenskih sredstev

Svet ČS Moste je akcije, prireditve, srečanja, druženja in podobne dogodke s krajani v ČS Moste v 2014 pripravljaj in izvajal tako, da bi bile dostopne še večjemu številu prebivalcev kot do sedaj. Predvsem tiste akcije in prireditve, ki so bile namenjene otrokom in mladostnikom. Izvedene so bile kulturne, sosedske in rekreativno športne prireditve, pri katerih se je z zbranimi namenskimi (donatorskimi) sredstvi dvignila kvaliteta prireditev, predvsem pa število udeležencev in sodelavcev pri organizaciji ali soorganizaciji (od društev do podobnih skupin, ki v okolju delujejo za ljudi in v dobro ljudi).

V 2014. letu je Svet ČS Moste zbral donatorska sredstva v višini 2.300,00 EUR, ki so jih na osnovi sklenjenih donatorskih pogodb donirali Termoelektrarna toplotna Ljubljana, BTC d.d., JP Energetika Ljubljana. Iz prejšnjega proračunskega obdobja je bil prenesen znesek donatorskih sredstev v višini 1.501,60 EUR.

Prireditvi za otroke in mladostnike, Velikanček in Pravljlična tržnica, ki sta bili izvedeni koncem leta 2014, sta vsebovali program: predstavitev vseh dejavnosti v okolju, ki potekajo in so namenjene mlajši generaciji (od društev do šol, drugih ustanov in zavodov), gledališko – lutkovno predstavo, obisk dedka Mraza in obdaritev. Ciljna skupina vabljenih so bili šolarji (prvih, drugih in tretjih razredov) štirih OŠ, otroci s posebnimi potrebami v dnevnem centru »Dolfka Boštjančič«, uporabniki delovno varstvenega centra »Tončka Hočevar«, otroci in mladostniki programov CSD Moste-Polje (Cona, Svetovalnica Fužine), Društva Skupnostni programi za mlade, Skale – mladinske ulične vzgoje, najmlajši člani društva tabornikov Črni mrav in drugi.

Obdaritev otrok v okviru prireditve Velikanček je vsebovala sledeče komponente: šolsko, didaktično (zvezki, sestavljanke, komplet za likov. vzgojo, potopne barvice, atlas, risalni listi – 299,85 EUR), osebno in higiensko (papirnati robčki, deke za na invalidski voziček, rokavičke – 700 EUR) ter sladkosnedno. S tako pripravljenimi darili je dedek Mraz (100 EUR) obdaril 618 otrok oziroma mladostnikov. Prireditve so bile na prostem. Društvo Mladi hišni prijatelji je udeležencem otrokom peklo palačinke (120 EUR), taborniki so s šotori zaščitili prostor za nastopajoče, pomagali pri distribuciji vabil, pri izvedbi pevske nastopov osnovnošolcev (600 EUR), mladi iz društva Skupnostni programi za mlade so izdelali in raznosili obvestilne plakate, pred prometom zavarovali prireditveno ploščad, postavili stojnice za predstavitve, zagotovili in organizirali rediteljsko službo, zagotovili in postavili varovalno-usmeritvene ograje, zagotovili ozvočenje, itd. (1.599,00 EUR).

Navedeni programi so se financirali z zbranimi donatorskimi sredstvi ter rednimi proračunskimi sredstvi ČS Moste.

Na namenskih oz. donatorskih sredstvih so ostala sredstva v višini 382,75 EUR, ki se skladno s predpisi prenašajo v 2015. leto in bodo namenjena za izvajanje programov ČS Moste.

Pripravila:

Darja Gogala, Koordinatorica VI



Stanislava Marija FERENČAK MARIN
predsednica Sveta Četrtna skupnosti Moste

Poslano:

- Ekipi za prireditve pri Svetu ČS in izvajalcem prireditve za evalvacijski sestanek,
- donatorjem (kot v tekstu).

ZAVOD ZA ŠPORT RS PLANICA,

Dunajska 22, Ljubljana,

davčna številka: SI85753823

matična številka: 3577970000

ki ga zastopa direktor Gabrijel Gros (v nadaljnjem besedilu zavod

in



Mestna občina

Ljubljana

Mestna uprava

07 Prejeto	04 -09- 2013	Sig. z.: 1625
Številka zadeve: 671-121/2013-5		Pril.: 2
		Vredn.:

IZVAJALEC: Mestna občina Ljubljana

Naslov: Mestni trg 1, 1000 Ljubljana

Transakcijski račun: 01261-0100000114

Davčna številka: SI67593321

ki ga zastopa Zoran Janković (v nadaljnjem besedilu izvajalec)

skleneta

POGODBO št. 36/06-2013**o sodelovanju pri koordinaciji interesnih programov športa otrok in mladine
v šolskem letu 2013/2014****1. člen**

Pogodbeni stranki ugotavljata, da:

1. je Zavod za šport RS Planica (v nadaljnjem besedilu zavod) objavil javni razpis za sofinanciranje področne koordinacije interesnih programov športa otrok in mladine v šolskem letu 2013/2014 (Uradni list RS, št. 44/2013 z dne, 24.5.2013, Ob-2665/13);
2. se je izvajalec prijavil na javni razpis in bil po opravljenem postopku izbran s sklepom, številka 10056-9, z dne 17.6.2013.

2. člen

Izvajalec se zavezuje, da bo v skladu z Nacionalnim programom športa v RS in v skladu s svojo prijavo na javni razpis za sofinanciranje področne koordinacije interesnih programov športa otrok in mladine v šolskem letu 2013/2014 koordiniral interesne programe športa otrok in mladine Mali sonček, Zlati sonček, Krpan, Naučimo se plavati, Šolska športna tekmovanja in Hura, prosti čas na področni ravni, zavod pa se zaveže za to izvajalcu plačati 3.830 EUR.

Izvajalec se zavezuje, da bo koordiniral interesne programe športa otrok in mladine v Področnem centru Ljubljana, ki ga sestavljajo naslednje občine: Ljubljana, Dol pri Ljubljani za osnovne šole in vrtce ter občine: Ljubljana, Kamnik, Domžale in Škofljica za srednje šole.

V primeru, da osebe imenovane v 3. členu pogodbe ne opravijo opredeljene naloge iz prvega in drugega odstavka tega člena mora izvajalec poskrbeti, da se opravijo vse naloge iz razpisne dokumentacije sicer si zavod pridržuje pravico, da ne izplača drugega dela sredstev.

3. člen

Izvajalec se zavezuje, da bo za interesne programe športa otrok in mladine na področni ravni opravil naslednje naloge:

- pripravil skupni sestanek (najkasneje do 20. oktobra 2013) z izvajalci programov ŠOM na področnem nivoju. Na sestanek povabil po e-pošti vse športne pedagoge področnega centra in predstavnika Zavoda za šport RS Planica,
- koordiniral globalno promocijo interesnih programov športa otrok in mladine,
- načrtoval programe za področno in nižjo raven,
- zbiral in analiziral podatke o vključenosti otrok v programe ŠOM,
- usklajeval izpeljavo programov z izvajalci, vrtci, šolami, društvi in predstavniki lokalne skupnosti,
- usmerjal programe v smislu večje kakovosti, števila programov – izpeljav in povečanju števila udeležencev v programu,
- zagotavljal materialno tehnično podporo,
- vzpostavljala enotno računalniško poslovanje in informativno točko.

Izvajalec za izvajanje nalog iz prejšnjega odstavka tega člena imenuje naslednje osebe:

- Dušanka Kolčan za vodjo področnega centra,
- Dušanka Kolčan za športne programe Mali sonček, Zlati sonček in Krpan,
- Marko Lebar za program Naučimo se plavati,
- Rafael Plut za program Šolskih športnih tekmovanj – OŠ in OŠPP,
- Rafael Plut za program Šolskih športnih tekmovanj – SŠ,
- Rafael Plut za program Hura, prosti čas.

Navedene osebe za izvajanje programov lahko izvajalec med šolskim letom zamenja samo s soglasjem zavoda.

Izvajalec se zavezuje, da pridobljena sredstva zavoda razdeli po ključu, ki ga določi sam med vodjo področnega centra in osebami zadolženimi za ostale programe. Del sredstev (do 10 %) lahko porabi za materialne stroške, ki nastajajo pri koordiniranju programov.

4. člen

Zavod se zavezuje, da bo:

- sofinanciral pripravo gradiv, ki so potrebna za izvajanje programov,
- sofinanciral stroške dela koordinatorjev programa ter nastalih materialnih stroškov,
- sofinanciral pripravo in vzdrževanje informacijske podpore,
- nadzoroval izvajanje programov.

5. člen

Zavod bo sredstva iz drugega člena te pogodbe nakazal na račun izvajalca v dveh delih, in sicer:

1. znesek v višini 1.150 EUR v roku 30 dni po predložitvi letnega delovnega načrta izvajalca (natančno opredeljene naloge za leto 2013/2014 in predvidena finančna slika delovanja) in prejemu pisnega zahtevka za izplačilo, ki ga potrdi skrbnik pogodbe,

2. preostanek zneska v višini 2.680 EUR pa v roku 30 dni po predložitvi končnega poročila o izvedbi koordinacije in pisnega zahtevka za izplačilo, ki ga potrdi skrbnik pogodbe.

6. člen

(Dolžnost obveščanja)

Pogodbeni stranki sta soglasni, da se bosta obojestransko pisno obveščali o vseh okoliščinah, ki so pomembne za izvajanje te pogodbe. Vsako spremembo te pogodbe bosta stranki sklenili sporazumno, z aneksom k tej pogodbi.

7. člen

(Protikorupcijska klavzula)

Pogodba, pri kateri kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla ali
- za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali
- za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali
- za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku;

je nična.

8. člen

(Skrbništvo pogodbe)

Skrbnik pogodbenih obveznosti s strani zavoda je Mateja Reberšak Cizelj, s strani izvajalca pa Zoran Janković. Skrbnika skrbita za izvedbo določil te pogodbe in za usklajevanje morebitnih sprememb in dopolnitev, ki jih bosta stranki določili s posebnim aneksom k tej pogodbi.

9. člen

(Reševanje sporov)

Vsa morebitna nesoglasja bosta pogodbeni stranki reševali sporazumno, za reševanje morebitnih sporov pa je pristojno sodišče v Ljubljani.

10. člen
(Veljavnost pogodbe)

Ta pogodba je sestavljena v 4 (štirih) enakih izvodih od katerih prejme izvajalec 2 (dva) izvoda in zavod 2 (dva) izvoda. Pogodba začne veljati z dnem, ko jo podpišeta obe stranki.

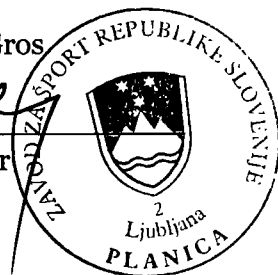
V Ljubljani, dne 30-08-2013

V _____, dne 23-08-2013

Zavod za šport RS Planica

Gabrijel Gros

direktor



IZVAJALEC:

Mestna občina Ljubljana

Zoran Janković

Zakoniti zastopnik

